

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

22 novembre 2010

**PROJET DE LOI**

**modifiant l'article 47octies du Code  
d'instruction criminelle concernant  
la collaboration avec des agents  
infiltrés étrangers**

TEXTE CORRIGÉ PAR LA  
COMMISSION DE LA JUSTICE

---

**PROJET DE LOI**

**modifiant l'article 47octies du Code  
d'instruction criminelle concernant  
la collaboration avec  
des infiltrants étrangers**

*(nouvel intitulé)*

Documents précédents:

Doc 53 **0445/ (2010/2011)**:  
001: Projet de loi.  
002: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 november 2010

**WETSONTWERP**

**houdende wijziging van artikel 47octies  
van het Wetboek van Strafvordering  
betreffende de samenwerking  
met buitenlandse infiltranten**

TEKST VERBETERD DOOR DE  
COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

---

**WETSONTWERP**

**houdende wijziging van artikel 47octies  
van het Wetboek van strafvordering  
betreffende de samenwerking  
met buitenlandse infiltranten**

*(nieuw opschrift)*

Voorgaande documenten:

Doc 53 **0445/ (2010/2011)**:  
001: Wetsontwerp.  
002: Verslag.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
LDD	:	Lijst Dedecker	
PP	:	Parti Populaire	
<b>Abréviations dans la numérotation des publications:</b>		<b>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</b>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
<b>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</b>		<b>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</b>	
<b>Commandes:</b>		<b>Bestellingen:</b>	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél. : 02/ 549 81 60		Tel. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.laChambre.be		www.deKamer.be	
e-mail : publications@laChambre.be		e-mail : publicaties@deKamer.be	

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

## Art. 2 (ancien art. 2 et 3)

À l'article 47*octies*, § 2, du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi du 6 janvier 2003, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 2 est complété par la phrase suivante:

“Ces techniques d'enquête policières ne peuvent être mises en œuvre que par des membres de la direction des unités spéciales de la police fédérale, le cas échéant, moyennant l'accord préalable supplémentaire du procureur fédéral, en collaboration avec des fonctionnaires compétents étrangers spécifiquement formés à cet effet.”;

2° dans l'alinéa 3, le mot “il” est remplacé par les mots “le procureur du Roi”.

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

## Art. 2 (vroeger art. 2 en 3)

In artikel 47*octies*, § 2, van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij de wet van 6 januari 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het tweede lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Deze politionele onderzoekstechnieken kunnen slechts worden aangewend door leden van de directie van de speciale eenheden van de federale politie, desgevallend, mits bijkomend voorafgaand akkoord van de federale procureur, in samenwerking met buitenlandse speciaal daartoe opgeleide en bevoegde ambtenaren.”;

2° in het derde lid wordt het woord “Hij” vervangen door de woorden “De procureur des Konings”.